

公務出國或赴大陸地區報告提要 類別：其他活動（領獎）

出國或赴大陸地區報告名稱：出席國際水協會2012東亞區專案創新獎頒獎典禮	
含附件： <input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	
出國計畫主辦機關：臺北自來水事業處	
聯絡人：陳霽	電話：8733-5774
出國人員姓名/服務機關/單位/職稱/電話	
陳威仁/臺北市政府/副市長室/副市長/27256006	
吳陽龍/臺北自來水事業處/處長室/處長/87335627	
李田樹/臺北自來水事業處/企劃科/專員/87335773	
陳 霽/臺北自來水事業處/企劃科/副企劃司/87335774	
出國類別：其他 <input checked="" type="checkbox"/> 1出席國際會議 <input type="checkbox"/> 2表演 <input type="checkbox"/> 3比賽 <input type="checkbox"/> 4競技 <input type="checkbox"/> 5洽展 <input type="checkbox"/> 6海外檢測	
出國期間： 101年7月2日至7月4日 （陳威仁副市長7月3日至4日）	出國地區： 新加坡
報告日期： 101年7月6日	
內容摘要：(300至500字)	
<p>國際水協會為表彰全球對推動水資源行銷與溝通具有貢獻的機構，特於2012新增行銷與溝通專案創新獎，水處自96年推動市長市政白皮書之「家戶節水計畫」，由於已有具體成效，遂於本年報名參賽，經東亞區多國評審，在東亞區五個城市（日本東京，韓國首爾、釜山、高城，中華台北）同組競爭下，本市脫穎而出榮獲東亞區首獎(Winner of the Marketing and Communications)，不但獲各國人士肯定台北市推動節水工作的努力，也讓台北因節水登上國際舞台。水處榮獲東亞區首獎，可直接推薦進入全球競賽（全球係就亞太區、東亞區、西亞及歐洲區、北美區得獎者再行評選），本案由市府陳副市長威仁代表領獎，並率水處處長及業務承辦人員於現場推廣宣導本市節水經驗。</p> <p>本案主要行程係出席頒獎典禮領獎，另為充分運用出國宣導時間，水處並於7月3日上午參加國際水協會主辦之亞太公用事業利益相關者會議（IWA Asia-Pacific Utilities Stakeholders Meeting）與各國代表交換意見，下午出席國際水協會2012專案創新獎得獎者論壇（PIA winners' forum）由水處吳處長針對北市「推動家戶節水計畫」發表專題報告並接受現場提問，晚間由市府陳副市長威仁率水處處長及承辦同仁出席國際水協會頒獎典禮及晚宴並領取行銷與溝通類創新獎東亞區首獎（Project Innovation Awards, East Asia Regional Awards Ceremony and Dinner），席間並與各國代表交流分享北市推動節約用水及水資源保育的經驗，陳副市長及水處吳處長並接受中央社駐新加坡特派記者專訪，說明本案得獎內容及北市推動節水方向，相關內容獲國內外媒體大幅報導，有效達成城市行銷，提升北市國際形象。</p>	



現場刊登得獎者論文區



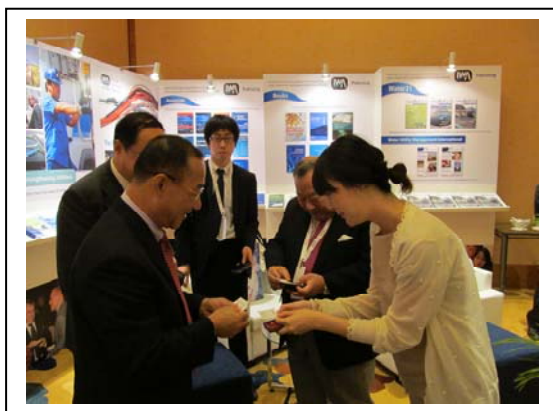
刊登台北獲獎資料



水處吳處長專題報告



水處吳處長接受現場提問



水處吳處長與各國代表交流



現場發送水處節水墊片



陳副市長與 IWA 高層會晤



水處吳處長與 IWA 高層會晤



陳副市長與水處吳處長接受記者訪問



陳副市長與水處吳處長與 IWA 高層合影



水處吳處長擔任 IWA 國際評審獲感謝狀



本案出國人員領獎合影

- [台北節水 計畫創新東亞第1](#) 人間福報 - 2012年7月4日
- [北市省水讚！擊敗東京、首爾](#) 聯合新聞網 - 2012年7月3日
- [節水有成 台北擊敗東京獲獎](#) 中時電子報 - 2012年7月3日
- [節水有成 台北擊敗東京獲獎](#) 中央日報 - 2012年7月3日
- [節水有成 台北擊敗東京獲獎](#) 中時電子報 - 2012年7月3日
- [節水有成 台北獲東亞區首獎](#) 中央廣播電台 - 2012年7月3日
- [節水有成 台北擊敗東京獲獎](#) NTDTV - 2012年7月3日
- [節水有成 台北擊敗東京獲獎](#) 聯合新聞網 - 2012年7月3日
- [節水有成 台北擊敗東京獲獎](#) 臺灣新聞網 - 2012年7月3日
- [節水有成 台北擊敗東京獲獎](#) 華視新聞 - 2012年7月3日
- [節水有成 台北擊敗東京獲獎](#) 台灣英文新聞 - 2012年7月3日
- [節水有成 台北擊敗東京獲獎](#) 中央通訊社 - 2012年7月3日
- [節水有成 台北擊敗東京獲獎](#) 自由時報 - 2012年7月3日

**大都會** 10 2012年7月4日 星期三 United Evening News

# 北市省水讚！擊敗東京、首爾

獲計畫創新獎：市場行銷和溝通類的東亞區首獎 與全球角逐世界首獎 結果月底揭曉

【記者楊正海/台北報導】台北市政府獲頒節水有成，獲得國際水協會的肯定，在新加坡舉辦的創新計畫中的市場行銷和溝通類的東亞區首獎，擊敗東京、首爾等國際名城，也取得和世界其他地區一起角逐世界首獎的門票。結果預計在本月底揭曉。

對於台北市的節水成效獲得國際肯定，台北市府發言人張其強轉述，市長郝龍斌認為，節約用水已成台北市民的習慣，就像得捷運排隊守秩序和「垃圾不落地」，市民已經習以為常。

**2007年起 推廣家戶省水有成**

台灣是全球缺水排名第18的國家，以台北市為例，可用的水量比世界其他大城市少，但市府為了讓節水的概念深入每個家庭，北市府從2007年開始執行家戶節水計畫，平均每個台北市民每年自來水用水量從263公升下降到2011年的228公升，降低了15%。

北市府自來水處指出，台灣水價低，要民眾省水，其實是個困難的工程，更顯得台北市的節水成績，得來不易。

台北市府獲頒創新計畫中的市場行銷

和溝通類的東亞區首獎，擊敗東京、首爾、釜山等城市。由台北市副市長陳威仁代表出席頒獎，另外，北市自來水處長孫國龍也在會中，分享北市省水的經驗，國際人士對於台灣水價低，民眾還願意省水，均感到驚訝。

**北市降雨不均 不省水恐缺水**

副市長陳威仁也說，台北市降雨量不少卻不均，過度集中，以體量水庫來說，即使集水區也以夠台北市使用4個月，尤其目前出現極端氣候，如果民眾不省水，仍會面臨缺水危機。

張其強表示，近年來北市推廣節水有成，市府分別從主動和被動方面，加強節水，主動部分，包括發給各家家庭節水墊片、節水學習冊、節水折扣、節水抽百萬、免費幫社區檢測節水。

被動方面，對於出現用水量異常地區，市府會派出巡迴隊檢測漏水，即時通報維修，此外，也加強對學生的宣導，參觀自來水處、自來水廠，將節水觀念落實到下一代。

在水龍頭加裝省水裝置，約可省下25%的水量，輕鬆省水。

張其強資料照

**節水抽百萬 納公司學校**

【記者楊正海/台北報導】台北市政府對於省水有成，歷年來推動節水措施後，台北市目前一天的節水量達28萬噸，大約是125座奧運標準游泳池的水量。

北市府發言人張其強表示，台北市的節水，從上、中下游三方面著手，上游為翡翠水庫和自來水廠的水質監控、中游的家庭節水推廣和下游的污水淨化再生。

過去台北每人每日家庭用水量，大多在260公升以上作大幅波動，代表所實施的節水措施，仍需要持續的效果，台北已推動下一個「4年計畫」，到2014年時，每人每日家庭用水量將降到200公升。

孫國龍的統計，目前會區工業業界的發展，每人每日產業與其他用水，從89公升增加至116公升，因此除了家庭用水節約，為了讓大推動省水，目標是產業和其他用水；北市府表示，往年節水達百萬元的抽獎計畫，除原有的一般家戶節水外，也擴大開放納入商業及機關學校，均可報名。

自來水處表示，只要將今年7至10月兩期水費通知單或收據的總用水量度數，比去年相同2期總用水量度數，省水比例超過10%（含）以上者，即可參加抽獎。

Taiwan Today 中華民國 (台灣)

ホーム ニュース オピニオン 特別報道 イベント 関連リンク RSS登録申込み TT(日本語版)について メールマガジン

現在位置 ホーム > ニュース > ニュース

田 シェア 印刷 送信 戻る

## 台北市の節水の取り組み、東アジア地域大賞を受賞

完結日時 07/04/2012

節水の取り組みを進める台北市は3日、シンガポールで、国際水協会(IWA)による2012年プロジェクト・イノベーション・アワード(PIA)の、「マーケティングとコミュニケーション」部門において、東アジア地域賞の大賞を受賞した。同市の受賞は東京(日本)やソウル(韓国)、プサン(同)といったライバル都市を抑えての快挙。今後、世界各地域の代表と世界大賞を争う。結果は9月に韓国・プサンで発表される予定だ。

台湾は水不足では世界で18位となっている一方で、水道料金が安価なため、節水呼び掛けるのは難しい取り組みでもある。こういった現状の中、台北市政府は2007年から「家庭での節水計画」を開始し、台北市民の家庭用の1日当たり使用水量を当初の263リットルから、2011年の224リットルへと、15%節約することに成功した。この結果には世界の多くの人が驚いたという。

台北市は家庭用の使用水量について、2007年から1日あたり16万トンの節減に成功。陳威仁副市長(右から2人目)が同市を代表して授賞式に出席した。(中央社)